

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Givisiez				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons																																										
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code																																		
CLUB 1 Givisiez			CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano			A			A																																												
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data																																																		
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara																																															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																																		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																																																		
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori																																																		
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																																															
Time Keeper Chronométrateur			COACH			Signature			TOTAL				TOTAL																																								
Official scorer Marqueur			CHRISTINAZ Julien			98287			3				6 min																																								
Referee 1 Arbitre 1			2			Sayaluca Cadempino			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons																																								
Referee 2 Arbitre 2			Lugano			G			G				G																																								
Tech, Director Directeur tech.			N. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G			A			T			Time / Zeit Temps			G			A			T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			On / Ende Fin / Fine			code		
221519			BARRAS Nadège			97189			12:04			TS 30			1			02:13			66			2			04:13			I																							
218198			MONNEY Sandra			201571			13:25			23			50			2			12:25			18			2			14:25			M3																				
203183			GULDIMANN Cyrill			5004			19:44			TS 18			3			33:59			32			2			33:59			U																							
20821			RÖMER Jonathan						24:58			85			TS 4			41:45			18			2			41:52			H																							
			77			2105			29:24			88			33			56:35			26			2			57:40			H																							
			23			98032			34:24			26			6			56:35			50			2			58:35			E																							
			50			214142			48:13			TS 30			7																																						
			18			201318			48:30			23			50			8																																			
			TS			203239			50:07			85			9																																						
			1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0			3			3			12																																						
			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano																																									
			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			6			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																																									
			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																																									
			Penalty / Rigori			0			0																																												
			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																																		
			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			99215			TOTAL				TOTAL																															
			BAY Roy												12				12 min																																		
			TIME OUT			X			X																																												